

Agua estéril para inhalación USP, 500 ml con adaptador del humidificador

REF	Número de catálogo		Las leyes federales de EE. UU. restringen la venta de este dispositivo bajo la debida prescripción facultativa
LOT	Número de lote		Fabricante
QTY	Cantidad		Fecha de caducidad
	El producto y el envase no están hechos con látex de caucho natural		Para un solo uso
	Precaución		Sterilize Fluid path Aseptic: Esterilice la línea de líquido con técnica aséptica
	Consulte las Instrucciones de uso		No utilizar si el paquete se encuentra dañado
	Advertencia		No exponer a la luz solar

Contenido líquido aproximado: 500 ml. No contiene conservantes añadidos bacteriostáticos ni de otro tipo. ● Estéril, apirógeno PH ~ 5. ● Sin látex. ● Superficie exterior de la botella no estéril. ● Almacenamiento recomendado: temperatura ambiente de (25 °C o 77 °F). Evitar calor excesivo. Proteger de la congelación. El producto y el embalaje no están fabricados con látex de goma natural

Instrucciones de uso:

1. Retirar el adaptador del humidificador del envase. Retirar el “disparador” rompible de la parte superior de la botella tirando de él hacia arriba con fuerza. Fijar el adaptador del humidificador a la botella girando en sentido de las agujas del reloj hasta que el adaptador haya encajado bien en la parte superior de la botella.
2. Unir la rosca del adaptador del humidificador a la salida del medidor de flujo. Retirar el “disparador” rompible de la salida del humidificador con un movimiento de presión hacia arriba. No romper retorciendo.
3. Unir el tubo de entrega al orificio de salida del humidificador.
4. Para verificar la alarma sonora de descompresión, colocar el medidor de flujo en 4 LPM, replegar el tubo y comprimirlo. Cuando se oye la alarma sonora de descompresión, soltar el tubo y proseguir con el tratamiento.
5. Ajustar el flujo por litro de acuerdo con la receta del médico.

Advertencia: Leer la etiqueta de la botella del humidificador antes de usar.

Precaución: No usar agua estéril para inhalación en la administración parenteral.

Contraindicaciones: No usar a menos que la solución esté transparente y el envase esté intacto.

Precaución: para un solo uso. La reutilización puede perjudicar la eficacia del producto o contribuir a una contaminación cruzada.



REF 002620

AirLife™

en - Prefilled Humidifier. Sterile Water for Inhalation,
Nonpyrogenic pH ~ 5 • USP, 500 ml with Humidifier Adapter
Applicable for Canada only: Medicinal Ingredient: Water 1 g/ml

fr - Humidificateur pré-rempli. Eau stérile pour inhalation,
Apyrogène PH ~ 5 • 500 ml USP, avec adaptateur d’humidificateur
Applicable pour le Canada uniquement: Ingrédient médicamenteux :
Eau 1 g/ml

es - Humidificador precargado. Agua estéril para inhalación
Apirógeno PH ~ 5 • USP, 500 ml con adaptador del humidificador

NPN 80023548

1079495



AirLife
2710 Northridge Dr. NW, Suite A
Grand Rapids, MI 49544 USA
www.myAirLife.com



Imported in Canada by
Cardinal Health Canada, Inc.
Mississauga, Ontario
L5T 1C2 Canada
SterilWater.INIFU Rev. 1

2024/11

Sterile Water for Inhalation, USP, 500 ml with Humidifier Adapter

	Catalogue number		U.S. Federal law restricts this device to sales by or on the order of a physician
	Lot Number		Manufacturer
	Quantity		Use by Date
	Product and packaging are not made with natural rubber latex.		For Single Use Only
	Caution		Sterilize Fluid path Dry Heat
	Consult instructions for use		Do not use if package is damaged
	Warning		Keep away from sunlight

Approximate fluid contents 500 ml. No bacteriostatic or other preservatives added. • Applicable for Canada Only: Medicinal Ingredient: Water 1 g/ml • Sterile, nonpyrogenic pH ~ 5. • Latex free • External surfaces of bottle not sterile. • Recommended storage: Room temperature (25°C or 77°F). Avoid excessive heat. Protect from freezing.

Directions for use:

1. Remove humidifier adapter from package. Remove break-away “trigger” from bottle top by sharply pulling up on “trigger.” Secure humidifier adapter to bottle by turning in a clockwise direction until adapter has been completely seated to the bottle top.
2. Attach the humidifier adapter nut to the outlet of the flow meter. Remove break-away “trigger” from outlet of humidifier with an upward snapping motion. Do not twist off.
3. Attach delivery tube to the outlet port of the humidifier.
4. To check audible relief alarm, set flow meter at 4 LPM, fold back and pinch tubing. When audible relief alarm is heard, release tubing and proceed with therapy.
5. Adjust liter flow in accordance with doctor’s prescription.

Warning: Read humidifier bottle label prior to use.

Caution: Do not use sterile water for inhalation for parenteral administration.

Contraindications: Do not use unless solution is clear and container intact.

Caution: For single use only. Re-use may degrade the performance of the product or contribute to cross contamination.

Eau stérile pour inhalation, 500 ml USP, avec adaptateur d’humidificateur

	Numéro de catalogue		En vertu de la loi fédérale des États-Unis, ce produit ne peut être vendu que par un médecin ou sur ordonnance
	Numéro de lot		Fabricant
	Quantité		Date de péremption
	Le produit et l'emballage ne sont pas fabriqués avec du latex de caoutchouc naturel		À usage unique seulement
	Mise en garde		Stériliser la voie de passage du liquide au moyen de techniques aseptiques
	Consulter les instructions d'utilisation		Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
	Avertissement		Conserver à l'abri du soleil

Volume approximatif du liquide : 500 ml. Sans addition d’agent bactériostatique ou d’autres conservateurs. • Applicable pour le Canada uniquement: Ingrédient médicamenteux : Eau 1 g/ml • Stérile, apyrogène PH ~ 5. • Sans latex • Surface externe du flacon non stérile. • Stockage recommandé : température ambiante (25 °C ou 77 °F). Éviter toute chaleur excessive. Protéger du gel. • Le produit et l'emballage sont fabriqués sans latex de caoutchouc naturel.

Mode d’emploi :

1. Retirer l’adaptateur d’humidificateur de son emballage. Arracher d’un coup sec le déclencheur situé en haut du flacon. Fixer l’adaptateur d’humidificateur au déclencheur goulot du flacon en le vissant à fond dans le sens des aiguilles d’une montre.
2. Fixer l’écrou de l’adaptateur d’humidificateur à la sortie du débitmètre. Arracher le déclencheur` » de la sortie de l’humidificateur en tirant d’un coup sec vers le haut. Ne pas détacher en tournant.
3. Raccorder le tube d’alimentation à l’orifice de sortie de l’humidificateur.
4. Pour l’indicateur sonore de décharge, régler le débitmètre sur 4 litres par minute, puis replier et pincer le tube. Lorsque l’indicateur sonore de décharge se fait entendre, relâcher le tube et continuer le traitement.
5. Régler le débit selon la prescription du médecin.

Avertissement : Lire l’étiquette du flacon d’humidificateur avant l’emploi.

Attention : Ne pas utiliser d’eau stérile pour inhalation dans les préparations à administrer par voie parentérale.

Contre-indications : Ne pas utiliser si la solution n’est pas limpide ou si le récipient n’est pas intact.

Avertissement : À usage unique. Une réutilisation peut dégrader les performances du produit ou contribuer à une contamination croisée.